

# НАША ГАЗЕТА

 nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

## Интеграция - интеграцией, а в иной мир дороги разные | S'intégrer - soit! **Mais divers chemins mènent au Paradis.**

Автор: Юлия Геске, [Тун](#), 02.03.2009.



Теперь расписание работы городского кладбища в Туне стало актуальным и для мусульманской общины. (Фото автора)

1 марта на городском кладбище Туна появился мусульманский участок.

|

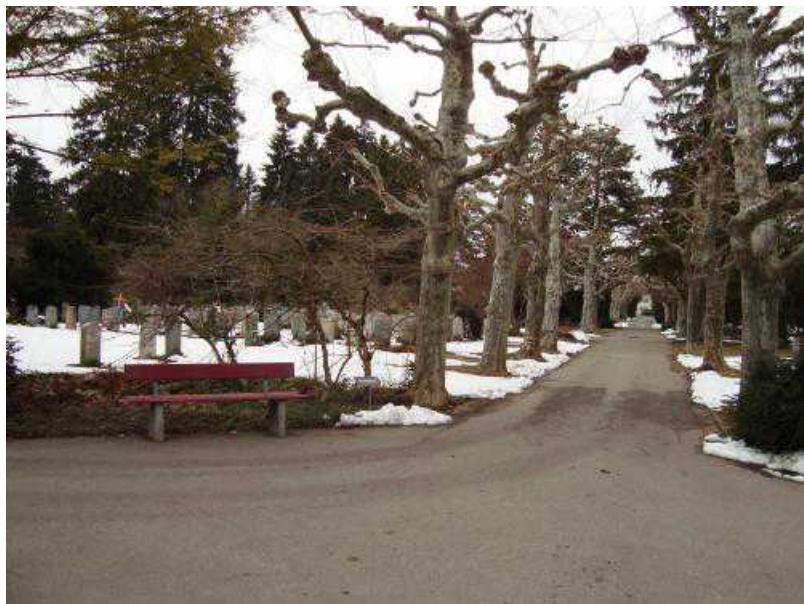
Le 1er mars, le cimetière de la ville de Thoune s'est doté d'une parcelle destinée aux musulmans.

S'intégrer - soit! Mais divers chemins mènent au Paradis.

В Швейцарии многое делается для того, чтобы иностранцы, легально живущие и работающие в Конфедерации, как можно скорее интегрировались в общество, стали полноценными и полноправными членами социальной, общественной, политической и культурной жизни страны.

Языковые школы и курсы, начиная от Inlingua, в которой дотошно и скрупулезно изучается вся немецкая, в частности, фонетика, морфология, синтаксис и «иже с ними», и заканчивая курсами HEKS, на которых, помимо необременительной грамматики, учат печь рождественские пряники, правильно сортировать бытовой мусор, составлять объявления о поиске работы и многое другое – все это

составляющие обширной программы, при помощи которой многие приехавшие в страну иностранцы начинают чувствовать себя увереннее в новой обстановке.



Однако в последние годы в Швейцарии то тут, то там – сначала, в основном, в больших городах, постепенно стала возникать проблема интеграции несколько иного рода. С учетом все возрастающего количества иностранцев (которые, кстати говоря, составляют уже более 20% населения) возникла необходимость их, так сказать, учета не только в событиях, связанных с повседневной жизнью, но также и в тех, что происходят после ее окончания.

Иными словами говоря, назрела необходимость позаботиться не только о достойном гражданина Швейцарской Конфедерации уровне жизни, но также и не менее достойном уходе из нее. Особенно острой эта проблема стала в местах проживания мусульманских общин, так как погребальные традиции мусульман и связанные с этим религиозные обряды существенно отличаются от местных. И если иммигрантов-мусульман так называемого первого и второго поколения почти всегда хоронили у них на родине, то по прошествии десятков лет теперешнее – третье поколение и члены их семей, будучи мусульманами, практически не имеют родственных связей со странами своих предков. А посему, когда приходит время, никуда их не увозят и хоронят здесь, на городских кладбищах.

Как в Швейцарии пытаются решить эту проблему, можно увидеть на примере муниципалитета города Тун (кантона Берн). На прошлой неделе там было закончено обсуждение и согласование заинтересованными сторонами (представителями мусульманской общины и членами городского совета) так называемого регламента, в соответствии с которым на городском кладбище Schorenfriedhof выделено 600 кв.метров площади для, говоря казенным языком вышеназванного документа, захоронения 160 усопших жителей города Тун мусульманского вероисповедания.

Принятое решение (оно вступило в силу с 1 марта) – это только начало пути, вернее, завершение первого этапа, включившего в себя обсуждение и «утряску» многих спорных вопросов. Так, например, мусульмане при произведении обряда захоронения на городском кладбище должны будут соблюдать требования инструкции по гигиене и, вопреки своим традициям, хоронить усопших в деревянных гробах.

Пришлось им также пойти на уступки и в таком вопросе, как продолжительность «вечного» покоя умерших . То есть город гарантирует на кладбище не



«вечный покой», а, как минимум,

20-летний период, после чего в силу разных обстоятельств на этом, впрочем, как и на других, участках могут быть произведены новые захоронения. Что поделаешь: Швейцария – страна маленькая, лишней земли здесь нет и ценится она ой, как дорого!

Но справедливости ради надо сказать, что уступки были обоюдными: муниципалитет в свою очередь принял во внимание мусульманскую традицию хоронить умерших на так называемой «бесспорочной земле» и выделил на территории довольно-таки старого (!) городского кладбища участок, на котором до этого никогда захоронения не производились. Кроме того, пожертвовав установленной при планировке территории кладбища симметрией, разрешили, согласно мусульманской традиции, размещать захоронения таким образом, чтобы умерший был повернут лицом в сторону Мекки.

В решении финансовых вопросов (куда же без них даже на похоронах!) также был найден компромисс: само погребение бесплатное, но на поддержание территории мусульманского участка кладбища в надлежащем состоянии мусульманской общиной ежегодно будет выделяться определенная сумма.

«Культуры и народы все больше смешиваются. Кто интегрирован в наше общество, но имеет другую веру, должен иметь возможность быть похороненным по его вере и традициям», заявила член совета городской общины Джоланда Мозер, комментируя решение муниципалитета.

Мертвым, конечно, как говорится, все равно. Но живущим в стране гражданам разных верований и религий такой внимательный подход к решению их проблем внушает чувство оптимизма и порождает желание как можно скорее интегрироваться в жизнь страны. Причем, именно - в жизнь, несмотря на такую хорошую перспективу после ее окончания.

[швейцарская культура](#)

---

#### Source URL:

<https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/integraciya-integraciy-v-inoy-mir-dorogi-raznye>